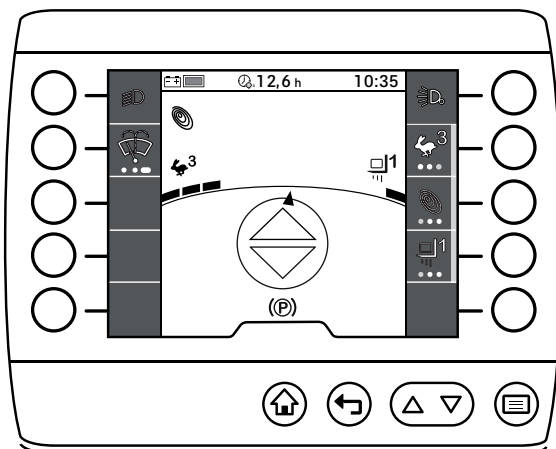


Instrukcja oryginalna

Wyświetlacz/moduł sterujący STILL Easy Control



1	Wprowadzenie	
	STILL Easy Control	2
2	Opis wyświetlacza modułu sterującego	
	Ekran główny	4
	Przegląd ekranu głównego	4
	Pasek stanu	5
	Opis przycisków klawiatury	6
	Przyciski Softkeys po prawej stronie	7
	Softkeys po lewej stronie	7
	Przyciski sterowania i wprowadzania danych	8
	Obszar wyświetlania	10
3	Menu funkcji	
	Menu funkcji	16
	Przegląd	16
	Obsługa menu funkcji	19
4	Ulubione	
	Ulubione	26
	Obsługa ulubionych	26
5	Konfiguracja Ulubionych	
	Konfiguracja ulubionych	30
	Grupowanie ulubionych	32
	Przegląd menu Ulubione	35
6	Menu Ustawienia	
	Menu Ustawienia	38
	Przegląd	39
	Informacje na temat wózka	41
	Ustawienia wyświetlacza	45

Ustawienia wózka	49
Diagnostyka/serwis	50
Upoważnienie dostępowe	52

7 Komunikaty

Typy komunikatów	56
Lista komunikatów	56
Komunikaty dotyczące wózka przemysłowego	56
Komunikaty dotyczące obsługi	58

Wprowadzenie

STILL Easy Control

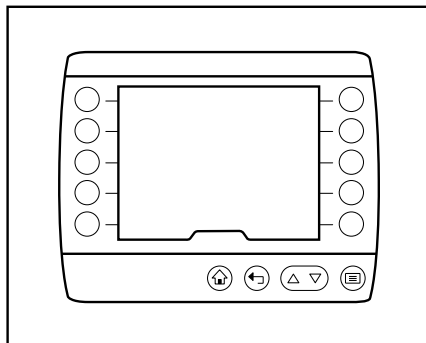
STILL Easy Control

STILL Easy Control jest wyświetlaczem modułu sterującego trzeciej generacji do wózków przemysłowych.

Służy jako urządzenie sterujące dodatkowymi funkcjami. STILL Easy Control umożliwia działanie standardowych funkcji wózka przemysłowego, takich jak włączanie funkcji wycieraczki przedniej szyby, konfiguracja dynamiki jazdy lub obsługę świateł.

Wskazuje on również informacje na temat stanu wózka przemysłowego, takie jak stan naładowania akumulatora, komunikaty o błędach i godziny pracy.

Konfigurowalne funkcje ulubionych umożliwiają dopasowywanie obsługi wózka przemysłowego do indywidualnych preferencji kierowcy. Dodatkowe układy wspomagania również ułatwiają działanie i prowadzą do większego bezpieczeństwa i satysfakcji w codziennej pracy.



Opis wyświetlacza modułu sterującego

Ekran główny

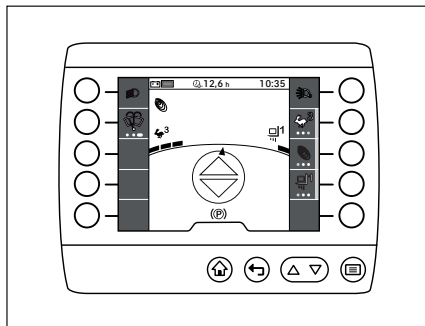
Ekran główny

Po włączeniu wózka widłowego za pomocą kluczyka zapłonu wózek jest gotowy do pracy. Na ekranie wyświetlony zostaje główny ekran.

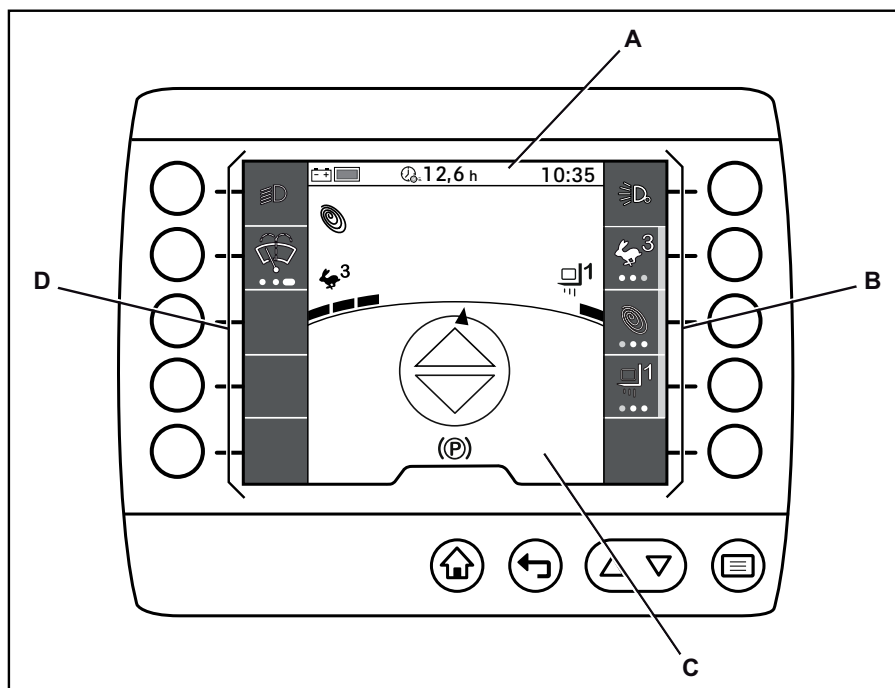


WSKAZÓWKA

Zależnie od konfiguracji wózka widłowego konieczne może być wprowadzenie kodu PIN.



Przegląd ekranu głównego



- A Pasek stanu
B Pasek ulubionych / pasek menu po prawej stronie

- C Obszar wyświetlania
D Pasek ulubionych po lewej stronie

Pasek stanu



WSKAZÓWKA

Symbole i wartości przedstawione na pasku stanu są przykładowe.

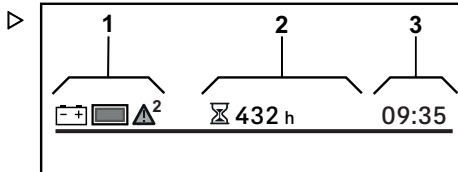
Pasek stanu przedstawia informacje niezbędne do obsługi wózka takie jak stan naładowania akumulatora oraz dzienny czas pracy, podobnie jak komputer pokładowy.

Pasek stanu jest podzielony na trzy pola, z których każde można oddzielnie konfigurować:

- 1 Pole lewe
- 2 Pole środkowe
- 3 Pole prawe

Dodatkowe informacje znajdują się w rozdziale zatytułowanym "Ustawienia paska stanu".


W poniższej tabeli przedstawiono przegląd możliwych informacji i wartości, jakie mogą być wyświetlane na danym obszarze paska stanu.



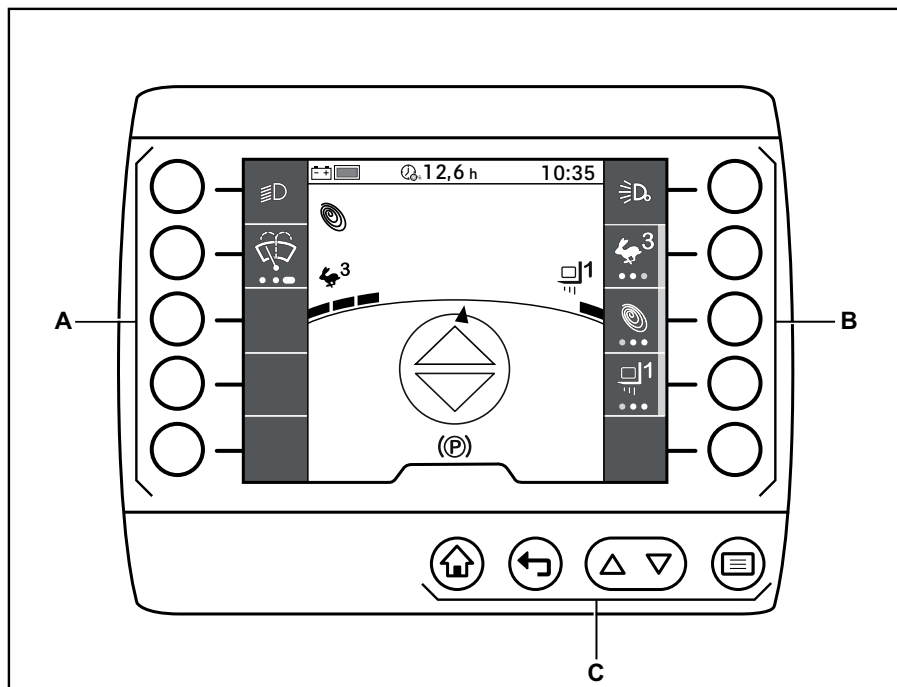
Opis ekranu	Format wyświetlania	Symbol
Poziom napełnienia	Graficzny %	
Zasięg	godz.	
Godziny pracy	godz.	
Liczba godzin pracy w danym dniu	godz.	
Odległość	km mile	
Dzienny przebieg	km mile	
Czas	gg:mm gg:mm przed południem gg:mm po południu	
Data	dd.mm.rr mm/dd/rr	
Kolejny okres międzykonserwacyjny	godz.	
Aktualne zużycie	kW	
Średnie zużycie	kW	

Opis przycisków klawiatury

Cechy szczególne

Jeśli pojawi się komunikat, symbol  jest zawsze wyświetlany w lewym polu paska stanu. Dodatkowe informacje znajdują się w rozdziale zatytułowanym "Komunikaty".

Opis przycisków klawiatury



A Przyciski Softkeys po lewej stronie
B Przyciski Softkeys po prawej stronie

C Przyciski sterowania i wprowadzania danych

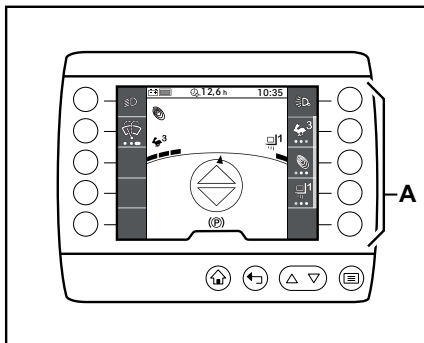
Przyciski Softkeys po prawej stronie

Po prawej stronie wyświetlacza znajduje się pięć przycisków Softkeys(A).

Przyciski programowe zawsze odnoszą się bezpośrednio do funkcji na wyświetlaczu.

Naciśnij wybrany przycisk Softkey celu wykonania odpowiedniej funkcji.

Oprócz funkcji włączania i wyłączania, przyciski Softkeys mogą również służyć do nawigowania w obrębie menu oraz do wyboru czynności.

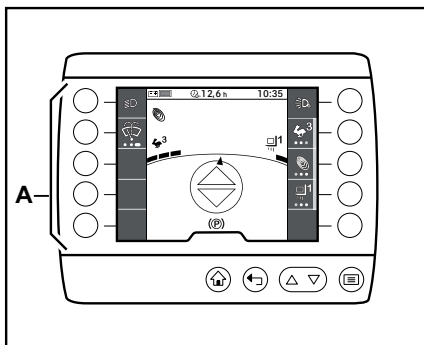


Softkeys po lewej stronie

Po lewej stronie wyświetlacza znajduje się pięć przycisków Softkeys(A).

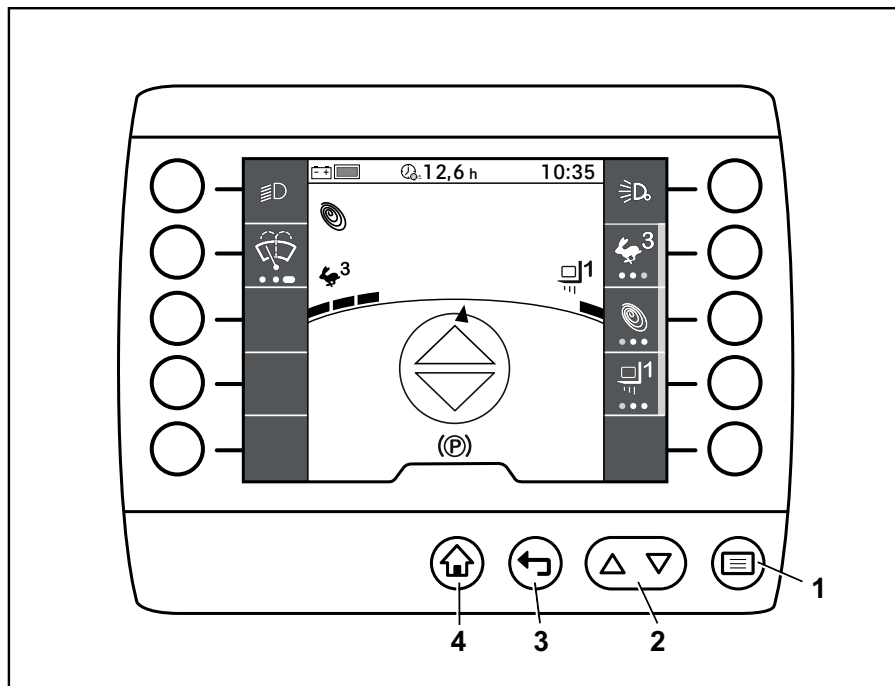
Klawisze programowe zawsze odnoszą się bezpośrednio do funkcji na wyświetlaczu.

Naciśnij wybrany Softkey celu wykonania odpowiedniej funkcji.



Przyciski sterowania i wprowadzania danych

Przyciski sterowania i wprowadzania danych



- 1 Przycisk menu
- 2 Przycisk przewijania

- 3 Przycisk Wstecz
- 4 Przycisk ekranu głównego

Przyciski sterowania i wprowadzania danych na wyświetlaczu modułu sterującego służą do obsługi i wprowadzania poleceń sterujących.

Przycisk menu

Przycisk (1) otwiera pierwszy poziom menu. Jeśli kierowca znajduje się na niższym poziomie nawigacji, naciśnięcie przycisku spowoduje powrót do menu najwyższego poziomu.

Przycisk w menu ustawień umożliwia zapisanie wprowadzonych danych.

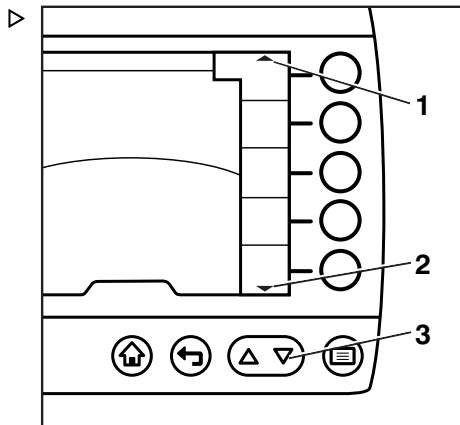
Przycisk przewijania

Przycisk "przewijania" $\Delta \nabla$ (3) umożliwia przewijanie w górę i w dół na danym poziomie menu (1,2).

Nacisnąć przycisk z prawej strony Δ , aby przewinąć do góry. Nacisnąć przycisk z lewej strony ∇ , aby przewinąć w dół.

Przycisk Δ służy do usuwania danych wprowadzonych w menu ustawień.

Przycisk ∇ służy do przełączania między wielką i małą literą dla wpisów alfanumerycznych.



Przycisk Wstecz

Jeżeli przycisk \leftarrow zostanie naciśnięty, wyświetlacz zmieni się na następny poziom menu.

Przycisk \leftarrow służy do anulowania danych wprowadzonych w menu ustawień.

Przycisk ekranu głównego

Przycisk home powoduje powrót bezpośrednio do ekranu głównego niezależnie od bieżącego poziomu menu.

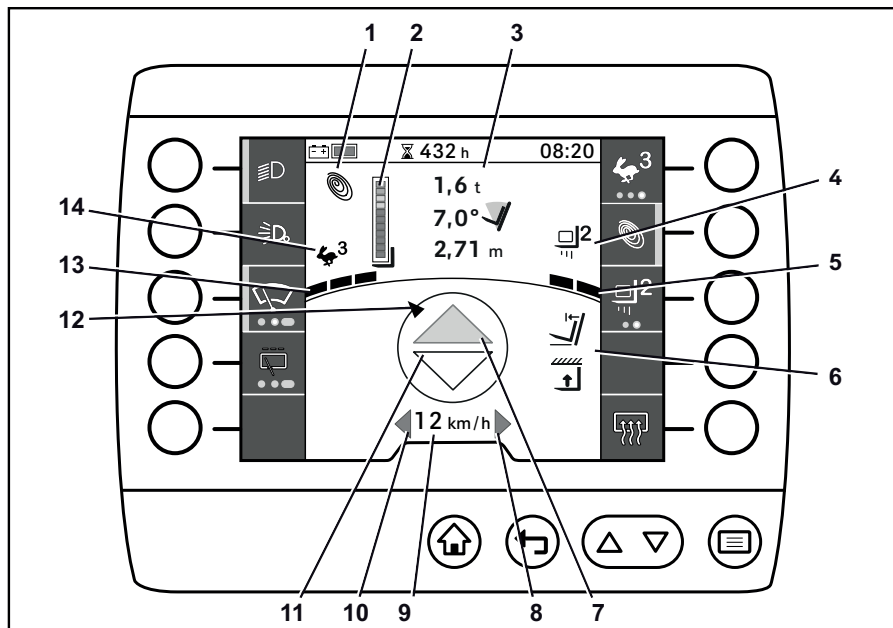


WSKAZÓWKI

Poszczególne funkcje przycisków sterowania i wprowadzania danych są opisane w odpowiednich rozdziałach.

Obszar wyświetlania

Obszar wyświetlania



- | | | | |
|---|--|----|--------------------------------------|
| 1 | Tryb zasilania | 8 | Wyświetlacz "prawego" kierunkowskazu |
| 2 | Wskaźnik słupkowy dla Dynamic Load Control 2 | 9 | Wskaźnik prędkości |
| 3 | Informacje o ładunku | 10 | Wyświetlacz "lewego" kierunkowskazu |
| 4 | Ekran programu ładunku | 11 | Wskaźnik kierunku jazdy "do tyłu" |
| 5 | Ekran dynamiki obciążenia | 12 | Wskaźnik kąta skrętu |
| 6 | Asystent obsługi ładunku | 13 | Ekran dynamiki jazdy |
| 7 | Wskaźnik kierunku jazdy "do przodu" | 14 | Ekran programu jazdy |

Na ekranie wyświetlacza modułu sterującego wyświetlane są polecenia sterujące i polecenia wejściowe, jak również informacje o aktywnym programie jazdy i programach ładunku.

Pokazany tutaj układ służy tylko jako przykład i może różnić się od rzeczywistości zaprogramowanego przypisania funkcji. Przyciski mogą mieć przypisane różne funkcje, które są wywoływane zgodnie z nawigacją menu. Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział zatytułowany „Ulubione”.

- W razie wątpliwości należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

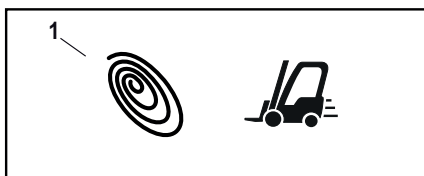
**WSKAZÓWKA**

Poszczególne ekrany i obszary wyświetlacza są pokrótce opisane poniżej. Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi oraz w instrukcji obsługi wózka widłowego.

Tryb zasilania

Ekran aktywnego trybu zasilania:

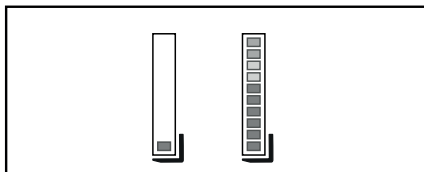
- Blue-Q
- Tryb sprint
- STILL-Classic

**WSKAZÓWKA**

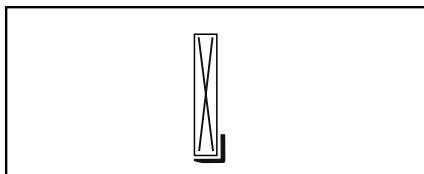
Jeżeli nie zostanie wybrany żaden inny tryb zasilania, automatycznie wybierany jest tryb STILL-Classic. Dla trybu STILL-Classic nie jest wyświetlany żaden piktogram.

Wskaźnik słupkowy dla Dynamic Load Control 2

Wskaźnik słupkowy na wyświetlaczu modułu sterującego jest częścią informacji o ładunku. Stanowi to część Dynamic Load Control 2. Patrz rozdział zatytułowany "Dynamic Load Control 2" w oryginalnej instrukcji obsługi wózka.



Jeżeli czujnik należący do Dynamic Load Control 2 nie zadziała, poziom ingerencji funkcji jest zwiększony do maksimum. Na pasku pojawia się krzyżyk.

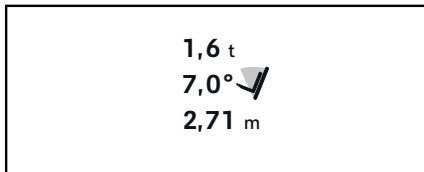


- Jeśli wskaźnik pojawia się przez cały czas, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Informacje o ładunku

Wyświetlane są następujące informacje o ładunku (od góry do dołu):

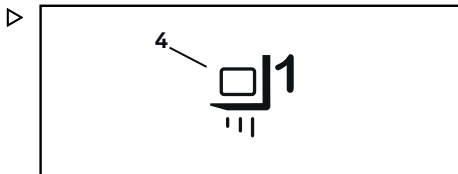
- Masa ładunku
- Kąt przechyłu masztu
- Wysokość podnoszenia



Obszar wyświetlania

Ekran programu ładunku

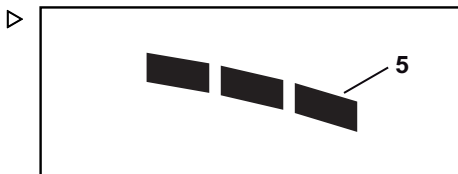
Piktogram pokazuje wybrany program ładunku.



Ekran dynamiki obciążenia

Wyświetlacz dynamiki ładunku pokazuje prędkość podnoszenia programu ładunku.

- Jeden pasek: mniejsza prędkość podnoszenia
- Trzy paski: większa prędkość podnoszenia



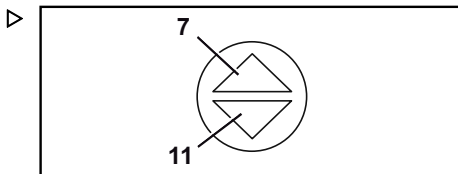
Wyświetlacze dla różnych wariantów

Jako warianty dostępne są różne funkcje zależne od ładunku i wysokości podnoszenia. Funkcje te mają własne warianty wyświetlania na wyświetlaczu modułu sterującego.

- Więcej informacji na temat tych wariantów można znaleźć w oryginalnej instrukcji obsługi wózka.

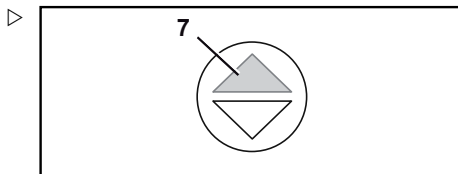
Wskaźniki kierunku jazdy "do przodu" / "do tyłu"

Wskaźniki kierunku jazdy informują o wybranym kierunku jazdy "do przodu" lub "do tyłu". Kierunek jazdy można wybierać za pomocą przełącznika kierunku jazdy wózka przemysłowego.

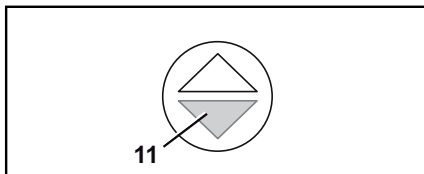


Jeśli nie został wybrany kierunek jazdy, wyświetlane na wskaźniku kierunku jazdy strzałki będą bezbarwne.

Po wybraniu kierunku jazdy "do przodu" wskaźnik kierunku jazdy "do przodu" zmienia kolor na pomarańczowy.

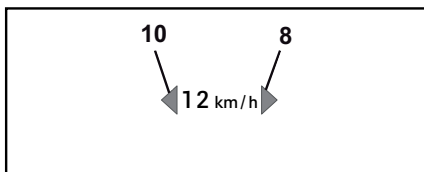


Po wybraniu kierunku jazdy "do tyłu" wskaźnik kierunku jazdy "do tyłu" zmienia kolor na pomarańczowy.



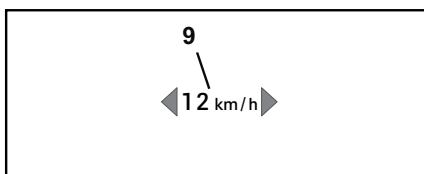
Wyświetlacz kierunkowskazu "prawego" i "lewego" ▷

Wyświetlacz kierunkowskazu "prawego" lub "lewego" zaczyna migać bezpośrednio po włączeniu danego kierunkowskazu.



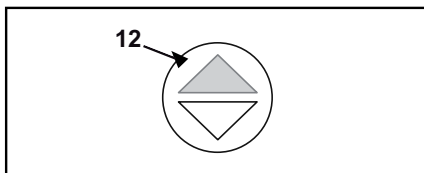
Wskaźnik prędkości ▷

Prędkościomierz wyświetla w postaci wartości liczbowej prędkość jazdy wózka przemysłowego.



Wskaźnik kąta skrętu ▷

Wyświetlacz kąta skrętu przedstawiony jest w postaci obracającej się strzałki i wskazuje położenie osi skrętnej.



Ekran dynamiki jazdy ▷

Ekran dynamiki jazdy przedstawia dynamikę przyspieszania i zwalniania wybranego programu jazdy w postaci pojedynczych pasków.

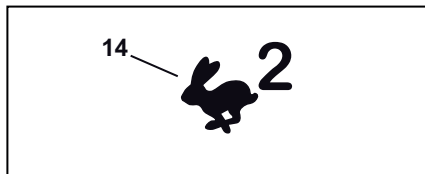
- Jeden pasek: wolniejsze przyspieszanie i zwalnianie
- Trzy paski: szybsze przyspieszanie i zwalnianie



Obszar wyświetlania

Ekran programu jazdy

Piktogram pokazuje wybrany program jazdy.



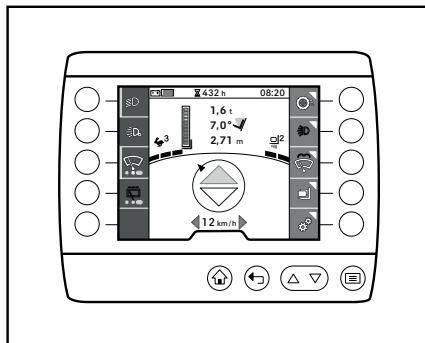
Menu funkcji

Menu funkcji

Menu funkcji

Menu funkcji umożliwia operatorowi dostęp do wszystkich funkcji roboczych i funkcji jazdy wózka przemysłowego. Funkcje te reprezentują grupę podmenu dostępnych poprzez "menu".

Oprócz "menu funkcji" operator może uzyskać dostęp do często używanych funkcji za pośrednictwem opcji "Ulubione". Aby uzyskać więcej informacji na temat ulubionych, i w jaki sposób je skonfigurować, patrz rozdziały zatytułowane "Ulubione" i "Konfiguracja ulubionych".



Układ

"Menu" jest podzielone na następujące podmenu:

- "Jazda"
- "Światło"
- "Czyszczanie szyby przedniej"
- "Ładunek"
- "Ustawienia"



WSKAZÓWKA

Podmenu "Ustawienia" nie jest przyporządkowane do menu funkcji, ponieważ zawiera ono opcje konfiguracyjne dla wyświetlacza modułu sterującego i wózka przemysłowego. Aby uzyskać więcej informacji na temat menu ustawień, patrz rozdział zatytułowany "Ustawienia".

Przegląd
































WSKAZÓWKA

























Niektóre funkcje są dostępne tylko dla określonych wózków przemysłowych.

W poniższej tabeli przedstawiono przegląd pozycji menu poszczególnych poziomów menu.

Poziom menu 1	Poziom menu 2	Poziom menu 3	Poziom menu 4
Jazda	Tryby zasilania	Blue-Q	
		Sprint	

Poziom menu 1	Poziom menu 2	Poziom menu 3	Poziom menu 4
		 STILL Classic	
	 Programy jazdy	 ¹ Program jazdy 1	
		 ² Program jazdy 2	
		 ³ Program jazdy 3	
		 ^A Program jazdy A	
		 ^B Program jazdy B	
	 Profil jazdy		
	 Ograniczenie prędkości		
	 System zabezpieczeń		
	 Regeneracja gazów spalinowych (wózek widłowy z silnikiem spalinowym)		
	 Funkcja pełzania do tyłu (ciągnik)		
	 Specjalny układ hydrauliczny		
	  Podnieść płytę podłogową (FX-H)		
	  Opuścić płytę podłogową (FX-H)		
	 Tryb drogowy		
 Światło	 Reflektory		
	 Przednie światło robocze		
	 Dachowe światła robocze		
	 Tylne światło robocze		
	 Obrotowe światło ostrzegawcze		
	 System ostrzegania przed niebezpieczeństwem		
	 Lewy kierunkowskaz		
	 Prawy kierunkowskaz		
	 Tylne światło robocze na dole		
	 Tylne światło robocze		

Przegląd

Poziom menu 1	Poziom menu 2	Poziom menu 3	Poziom menu 4
	 Światło drogowe		
	 Światła postojowe		
	 Still Safety Light ®		
	 Oświetlenie strefy ostrzeżenia		
 Czyszczenie szyby przedniej	 Wycieraczka/spryskiwacz przedniej szyby		
	 Wycieraczka/spryskiwacz tylnej szyby		
	 Wycieraczka/spryskiwacz okna dachowego		
	 Ogrzewanie tylnej szyby		
 Ładunek	 Dynamika ładunku	 ¹ Dynamika ładunku 1	
		 ² Dynamika ładunku 2	
		 ³ Dynamika ładunku 3	
		 ^A Dynamika ładunku A	
		 ^B Dynamika ładunku B	
	 Pomiar ładunku		
	 Całkowity ładunek	 ¹ Całkowity ładunek 1	
		 ² Całkowity ładunek 2	
		 ³ Całkowity ładunek 3	
	 Ogranicznik końcowy podnoszenia		
	 Automatyczne pionowe pozycjonowanie masztu		
	 Ograniczenie przenoszenia pośredniego		



WSKAZÓWKA


Dokładny opis poszczególnych funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi wózka przemysłowego.

Obsługa menu funkcji

W kolejnym rozdziale zawarto przegląd informacji dotyczących obsługi i nawigacji po menu funkcji wyświetlacza modułu sterującego.

Otwieranie menu funkcji

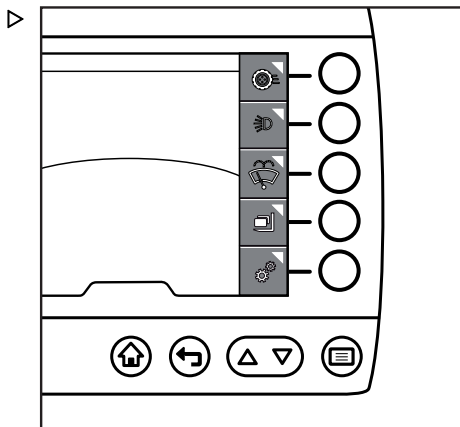
"Menu" zapewnia operatorowi dostęp do menu funkcji i menu ustawień wózka przemysłowego.

- Naciśnąć przycisk .

"Menu" otwiera się na pierwszym poziomie.

- Naciśnij przycisk Softkey żądanej funkcji menu.

Na wyświetlaczu pojawi się menu wybranej funkcji.





Poruszanie się w menu funkcji

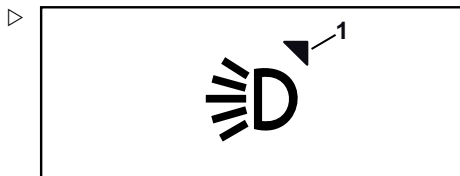
"Menu" wyświetlacza modułu sterującego składa się z poziomów. Każde podmenu wraz ze swoimi elementami menu stanowi wyższy poziom, który jest otwierany za pomocą przycisku Softkeys.



WSKAZÓWKA

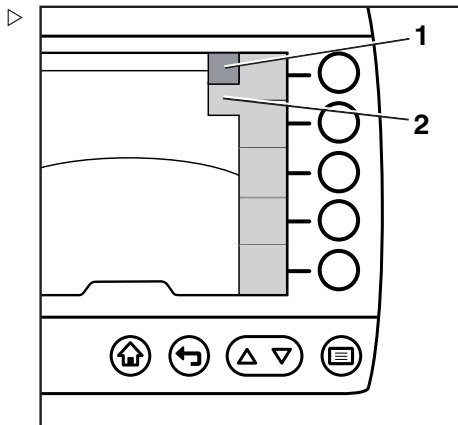
W dowolnym momencie można otworzyć ekran główny za pomocą przycisku . W dowolnym momencie można otworzyć pierwszy poziom menu za pomocą przycisku .

Wskaźnik menu (1) pokazuje, czy pod elementem menu jest dostępna funkcja czy podmenu.

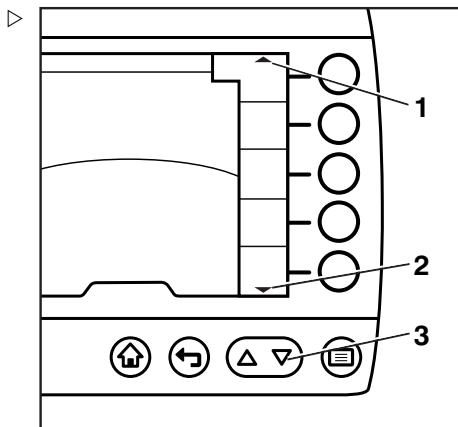


Obsługa menu funkcji

Wyświetlanie poziomów odbywa się za pośrednictwem zakładek (1). Każdy poziom jest przedstawiany pod postacią zakładki. Ostatnio wybrane podmenu, a co za tym idzie ostatnio wybrany poziom jest zawsze oznaczany jako dolna i aktywna zakładka. Aktywne zakładki (2) są podświetlone kolorem jasnoszarym; nie-aktywne zakładki (3) są podświetlone kolorem ciemnoszarym.




Na wyświetlaczu modułu sterującego może być wyświetlonych jednocześnie maksymalnie pięć pozycji menu. Jeżeli występuje więcej pozycji menu w menu, pojawi się wskaźnik przewijania (1,2). Wskaźnik ten jest wyświetlany tylko wtedy, gdy dostępne są dodatkowe opcje menu. Użyć przycisków Δ i ∇ (3), aby przewinąć.



Pojedyncze funkcje

Niektóre funkcje można jedynie włączać i wyłączać. Wiele z tych funkcji może być aktywnych w tym samym czasie.

Tego typu funkcja jest przedstawiona poniżej na przykładzie oświetlenia:

- Nacisnąć przycisk .

"Menu" otwiera się na pierwszym poziomie.

- Wcisnąć przycisk "Światło" Softkey

Otworzy się podmenu "Światło".



WSKAZÓWKA

Pomarańczowy pasek aktywacji wskazuje, które światła są aktywne.

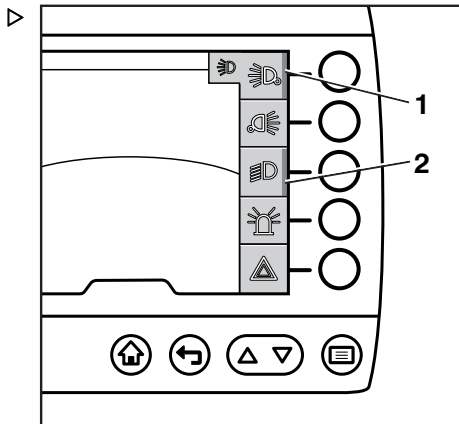
- Za pomocą przycisku Softkeys wybrać żądane światło.

Żądane światło jest włączone. Pojawi się pasek aktywacji (1) dla wybranego programu jazdy.

- Użyj przycisku Softkeys, aby wybrać dodatkowe światło.

Wybrane światło jest również włączone. Pojawi się pasek aktywacji (2) dla wybranego programu jazdy.

Aby wyłączyć światło, ponownie wcisnąć odpowiedni przycisk Softkeys.




Obsługa menu funkcji

Funkcje z kilkoma opcjami

Niektórych funkcji nie można wyłączyć. Takie funkcje mają kilka opcji w swoich podmenu, z których jedna jest zawsze aktywna. Wybranie innej opcji funkcji aktywuje tę nową funkcję, tym samym następuje wyłączenie poprzednio wybranej opcji.

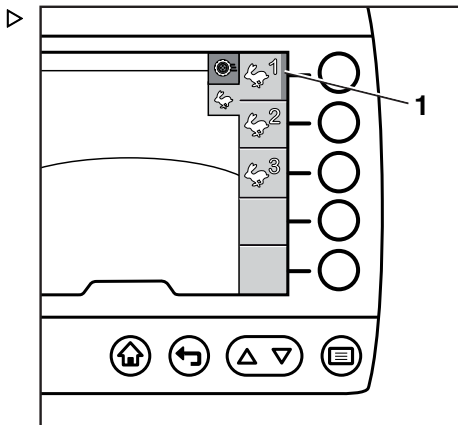
Tego typu funkcja jest przedstawiona poniżej na przykładzie programów jazdy:

– Nacisnąć przycisk .

"Menu" otwiera się na pierwszym poziomie.

– Nacisnąć przycisk Softkey "Program jazdy"

Otwiera się podmenu "Programy jazdy".



WSKAZÓWKA

Aktywny program jazdy można rozpoznać po pomarańczowym pasku aktywacji.

– Za pomocą przycisku Softkeys wybrać żądany programy jazdy.

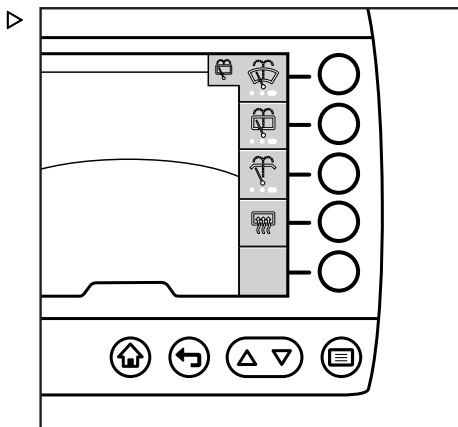
Żądany program jazdy zostanie włączony. Pojawi się pasek aktywacji (1) wybranego programu jazdy i zgaśnie pasek aktywacji poprzedniego programu jazdy.

Działanie wycieraczek przedniej szyby

Funkcja wycieraczek działa na zasadzie kombinacji funkcji pojedynczej i funkcji z kilkoma opcjami. Z uwagi na spryskiwacz zasada jej działania jest bardziej złożona.

W ramach menu "Czyszczenie przedniej szyby" dostępne są następujące opcje:


- Włączanie i wyłączanie wycieraczek. Kilka wycieraczek można uruchomić jednocześnie
- Przelaczanie między funkcjami wycieraczki "Wł." i "Częstotliwość". To polecenie jest wykonywane poprzez wielokrotne naciśnięcie odpowiedniego przycisku Softkey
- Włączyć funkcję "wycieraczki przedniej szyby", naciskając i przytrzymując przycisk Softkey.



Asystenci

Asystentów można włączać i wyłączać, podobnie jak pojedyncze funkcje.

Poniższe wyjaśnienie wykorzystuje "Pomiar ładunku" jako przykład:

- Nacisnąć przycisk .

"Menu" otwiera się na pierwszym poziomie.

- Nacisnąć przycisk Softkey "Ładunek".

Otworzy się podmenu "Ładunek"

- Nacisnąć przycisk Softkey "Pomiar ładunku".

Otworzy się podmenu "Pomiar ładunku", zawierające dalsze instrukcje.

- Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zmierzyć ładunek.



WSKAZÓWKA

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi wózka przemysłowego.

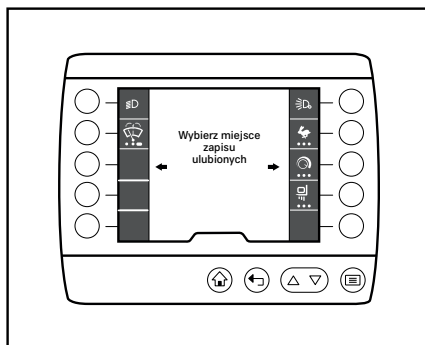
4

Ulubione

Ulubione

Często używane funkcje i funkcje wspomagania można zapisać na wyświetlaczu głównym jako ulubione. Dostęp do tych funkcji jest następnie możliwy bezpośrednio z przycisków Softkeys, co przyspiesza ich uruchamianie.

Ulubione pozycje można konfigurować zgodnie ze swoimi wymaganiami oraz zmieniać w dowolnym momencie za pomocą menu ustawień.



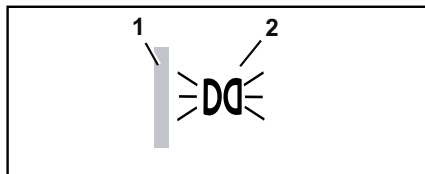
Obsługa ulubionych

Funkcja prosta

Pojedyncza funkcja to włączenie lub wyłączenie jednej z funkcji ulubionych. Menu zawiera tylko jedną pozycję funkcji prostej.

Należy wcisnąć odpowiedni Softkey, aby przełączyć ustawienie funkcji prostej. "Włączanie" i "wyłączanie" funkcji prostej wykonuje się zawsze tym samym przyciskiem Softkey.

Pasek aktywacji (1) informuje o tym, że jedna z funkcji ulubionych, np. "światło postojowe" (2), jest włączona.

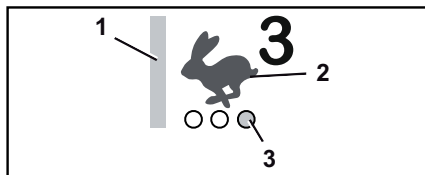


Funkcje z kilkoma opcjami

Funkcje z kilkoma etapami mają kilka funkcji lub poziomów funkcji. Menu zawiera oddzielną pozycję dla każdej funkcji. Jako Ulubione, funkcje te można zgrupować na jednym przycisku, który służy do jednoczesnego włączania i wyłączania funkcji.

Naciskanie odpowiedniego przycisku Softkey, np. ulubionego "programu jazdy" (2), zmienia ustawienie poziomów jazdy w podanej kolejności, tutaj od 1 do 3.

Pasek aktywacji (1) wskazuje funkcję, która jest włączona. Pomarańczowy punkt aktywacji (3) wskazuje odpowiednią aktywowaną pozycję.



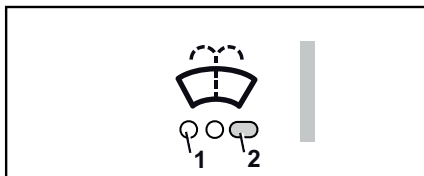
Ponowne naciśnięcie przycisku Softkey pozwala włączyć następny poziom jazdy.

Funkcje uruchamiane poprzez dłuższe przytrzymanie przycisku

Oprócz normalnych punktów aktywacji (1), niektóre funkcje wyświetlane są na owalnym punkcie aktywacji (2). Owalny punkt aktywacji oznacza, że przycisk Softkey dla funkcji należy przytrzymać wciśnięty.

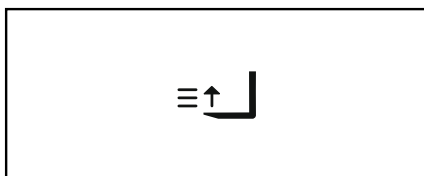
Naciśnięcie przycisku Softkey powoduje przełączanie pomiędzy różnymi funkcjami. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku Softkey powoduje włączenie dodatkowej funkcji. Pasek jest wyświetlany w kolorze pomarańczowym. Wszystkie pozostałe funkcje są wyłączone. Dodatkową funkcję można uaktywnić w dowolnym momencie.

Zwolnienie Softkey powoduje wyłączenie funkcji. Poprzednio wybrana funkcja zostaje ponownie aktywowana.



Funkcje wspomagania


Funkcje wspomagania, na przykład "preselektor wysokości podnoszenia", można również skonfigurować jako ulubione. Funkcje te można włączyć za pomocą odpowiednich Softkey.



Konfiguracja Ulubionych

Konfiguracja ulubionych

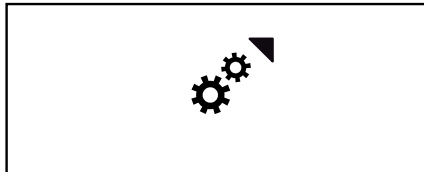
Konfiguracja ulubionych

- Naciśnąć przycisk .

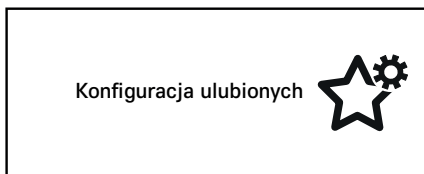
Pojawi się pierwszy poziom menu.

- Naciśnij przycisk Softkey "menu ustawień". ▷

Pojawi się menu "Ustawienia".

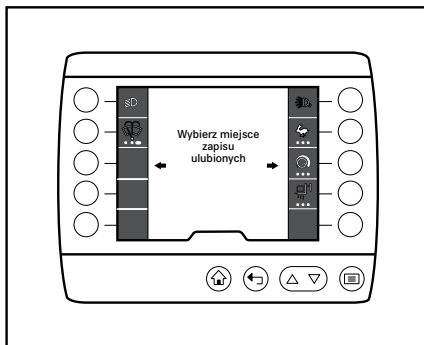


- Naciśnij przycisk Softkey konfiguracji ulubionych. ▷







Pojawi się menu wyboru miejsca zapisu w ulubionych. ▷

- Naciśnij przycisk Softkey, aby wybrać miejsce zapisu.


**WSKAZÓWKA**

Ta czynność umożliwia zastąpienie wszystkich obecnie zajętych pozycji zapisu w ulubionych. Pozycje są kasowane i zastępowane bezpośrednio i bez ostrzeżenia.


Na wyświetlaczu pojawiają się pozycje menu funkcji:

-  "Jazda"
-  "Światło"
-  "Czyszczenie szyby przedniej"
-  "Ładunek"
- Naciśnij przycisk Softkey żądanej funkcji menu.

Na wyświetlaczu pojawi się menu wybranej funkcji. W razie potrzeby użyj przycisków Softkeys, aby wybrać inne podmenu.

- Wybierz funkcję, naciskając Softkey.
- W razie potrzeby można dodać inne funkcje, naciskając przycisk Softkey.
- Aby zapisać wybrane pozycje z ulubionych, należy nacisnąć przycisk  "Ekran główny", aby powrócić do ekranu głównego.

Usuwanie pozycji w menu Ulubione

- Nacisnąć przycisk .

Pojawi się pierwszy poziom menu.

- Naciśnij przycisk Softkey "menu ustawień".

Pojawi się menu "Ustawienia".

- Naciśnij przycisk Softkey konfiguracji ulubionych.


Pojawi się menu wyboru miejsca zapisu w ulubionych.

- Nacisnąć przycisk Softkey funkcji Ulubione, która ma zostać usunięta.

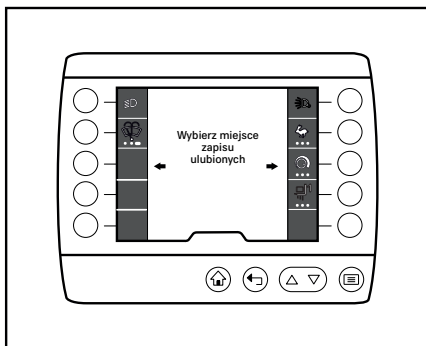
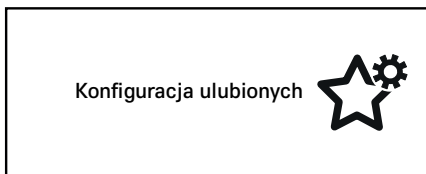
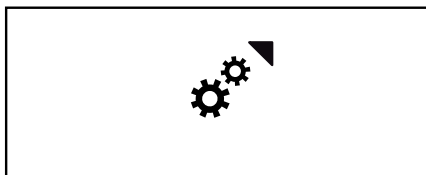
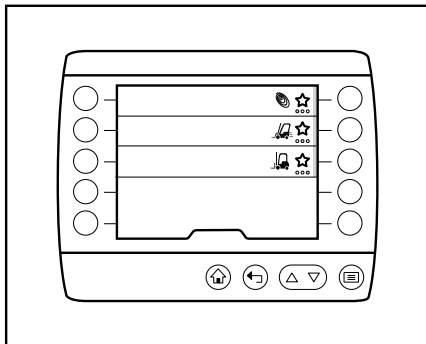
Zostaną wyświetlone menu funkcji.

- Nacisnąć przycisk Softkey funkcji, która ma zostać usunięta.

Pomarańczowy pasek lub punkt oznacza, że funkcja Ulubionych jest aktywna. Po naciśnięciu przycisku Softkey pomarańczowy pasek lub punkt gaśnie.


- Nacisnąć przycisk "Wyświetlacz główny" .

Zostanie wyświetlony ekran główny; element z Ulubionych zostanie usunięty.



Grupowanie ulubionych

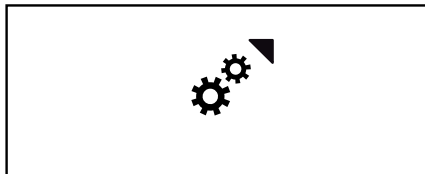
Zastępowanie Ulubionych

- Nacisnąć przycisk .

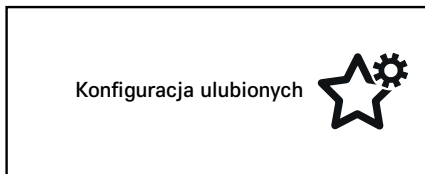
Pojawi się pierwszy poziom menu.

- Naciśnij przycisk Softkey "menu ustawień". ▷

Pojawi się menu "Ustawienia".



- Naciśnij przycisk Softkey konfiguracji ulubionych. ▷



Pojawi się menu wyboru miejsca zapisu w ulubionych. ▷

- Nacisnąć przycisk Softkey funkcji, która ma zostać zastąpiona.

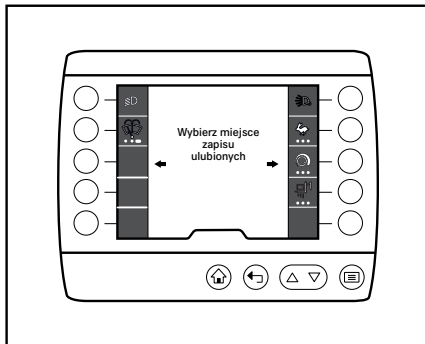
Zostaną wyświetlone menu funkcji.

- Za pomocą odpowiedniego przycisku Softkey wybrać nowy element Ulubionych.
- Ponownie nacisnąć przycisk Softkey, aby włączyć wybraną funkcję.

Obok funkcji pojawi się pomarańczowy pasek.

- Nacisnąć przycisk "Wyświetlacz główny" .

Zostanie wyświetlony ekran główny; element z Ulubionych zostanie usunięty.



Grupowanie ulubionych

Podczas przypisywania ulubionych istnieje możliwość grupowania funkcji. Grupowanie pozwala m. in. na szybki dostęp do wielu etapów obsługi. Grupa funkcji określa sposób, w jaki funkcje mogą zostać pogrupowane.

Funkcje, których nie można grupować

Niektóre funkcje można zapisać w ulubionych, ale nie można ich grupować z innymi funkcjami.

Funkcje te można rozpoznać w następujący sposób:

- Gwiazdka (1) oznacza, że funkcję można zapisać w ulubionych.
 - Pod gwiazdką nie ma żadnych dodatkowych punktów aktywacji.
- Wybierz funkcję, naciskając Softkey.

Wyświetlony zostanie pasek aktywacji. Funkcja zostaje zapisana w ulubionych.



Grupowanie pojedynczych funkcji

Pojedyncze funkcje, np. funkcje w grupie "oświetlenie", można zgrupować pod przyciskiem Softkey w taki sposób, aby można było je włączyć i wyłączać jednocześnie.

Funkcje te można rozpoznać w następujący sposób:

- Gwiazdka oznacza, że funkcję można zapisać w ulubionych.
 - Pod gwiazdką dostępne są trzy przezroczyste punkty aktywacji (2).
 - Po wybraniu funkcji jeden z punktów aktywacji zostaje podświetlony na białą (1).
- Wybierz funkcję, naciskając Softkey.

Wyświetlony zostanie pasek aktywacji, a punkt aktywacji będzie wyświetlany na białą. Funkcja zostaje zapisana w ulubionych. W razie potrzeby można dodać więcej funkcji. Istnieje możliwość zgrupowania maksymalnie trzech funkcji.



Grupowanie kilku funkcji

Istnieje możliwość grupowania kilku funkcji pod jednym Softkey. Naciskanie przycisku Softkey przełącza kolejne funkcje.



Grupowanie ulubionych

Funkcje te można rozpoznać w następujący sposób:

- Gwiazdka oznacza, że funkcję można zapisać w ulubionych.
- Pod gwiazdką dostępne są trzy przezroczyste punkty aktywacji.
- Po wybraniu funkcji jeden z punktów aktywacji zostaje podświetlony na pomarańczowo (1). Punkt ten wskazuje również miejsce na Softkey.
- W przypadku wybrania dodatkowej funkcji, ta dodatkowa funkcja jest również wyświetlana w kolorze pomarańczowym w odpowiednim punkcie. W przypadku innych funkcji biały punkt aktywacji (2) wskazuje, że miejsce w pamięci jest zajęte.

– Wybierz funkcję, naciskając Softkey.

Wyświetlony zostanie pasek aktywacji, a punkt aktywacji będzie wyświetlany na pomarańczowo. Funkcja zostaje zapisana w ulubionych. W razie potrzeby można dodać więcej funkcji. Istnieje możliwość zgrupowania maksymalnie trzech funkcji.

Funkcje uruchamiane poprzez dłuższe przytrzymanie przycisku

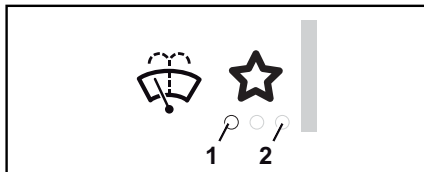
Istnieje możliwość grupowania funkcji poprzez dłuższe przytrzymanie przycisku Softkey.

Funkcje te można rozpoznać w następujący sposób:

- Gwiazdka oznacza, że funkcję można zapisać w ulubionych.
- Pod gwiazdką dostępne są trzy przezroczyste punkty aktywacji (2).
- Po wybraniu funkcji jeden z punktów aktywacji zostaje podświetlony na biało (1).
























– Wybierz funkcję, naciskając Softkey.

Wyświetlony zostanie pasek aktywacji, a punkt aktywacji będzie wyświetlany na biało. Funkcja zostaje zapisana w ulubionych. W razie potrzeby można dodać więcej funkcji. Istnieje możliwość zgrupowania maksymalnie trzech funkcji.

























Przegląd menu Ulubione

Następujące funkcje mogą być wyświetlane jako Ulubione na ekranie głównym. Można grupować wiele funkcji i zapisywać je jako grupy Ulubionych. Jednak nie można przypisać poszczególnych funkcji do grupy Ulubionych.

Piktogram	Oznaczenie	Typ
Tryby zasilania		
	Blue-Q	Funkcja z kilkoma opcjami
	Tryb Sprint	Funkcja z kilkoma opcjami
	STILL-Classicon	Funkcja z kilkoma opcjami
Programy jazdy		
	Program jazdy 1	Funkcja z kilkoma opcjami
	Program jazdy 2	Funkcja z kilkoma opcjami
	Program jazdy 3	Funkcja z kilkoma opcjami
	Program jazdy A	Funkcja z kilkoma opcjami
	Program jazdy B	Funkcja z kilkoma opcjami
Światło		
	Reflektory	Pojedyncza funkcja
	Przednie światło robocze	Pojedyncza funkcja
	Dachowe światła robocze	Pojedyncza funkcja
	Tylne światło robocze	Pojedyncza funkcja
	Obrotowe światło ostrzegawcze	Funkcja prosta
	System ostrzegania przed niebezpieczeństwem	Pojedyncza funkcja
	Lewy kierunkowskaz	Pojedyncza funkcja
	Prawy kierunkowskaz	Pojedyncza funkcja
	Tylne światło robocze na dole	Pojedyncza funkcja
	Tylne światło robocze	Pojedyncza funkcja
	Światło drogowe	Pojedyncza funkcja
	Światła postojowe	Pojedyncza funkcja
	Still Safety Light ®	Pojedyncza funkcja
	Oświetlenie strefy ostrzeżenia	Pojedyncza funkcja
Czyszczenie szyby przedniej		
	Wycieraczka/spryskiwacz przedniej szyby	Długie naciśnięcie przycisku

Przegląd menu Ulubione

Piktogram	Oznaczenie	Typ
	Wycieraczka/spryskiwacz tylnej szyby	Długie naciśnięcie przycisku
	Wycieraczka/spryskiwacz okna dachowego	Długie naciśnięcie przycisku
	Ogrzewanie tylnej szyby	Pojedyncza funkcja
Ładunek		
	Dynamika obciążenia 1	Funkcja z kilkoma opcjami
	Dynamika obciążenia 2	Funkcja z kilkoma opcjami
	Dynamika obciążenia 3	Funkcja z kilkoma opcjami
	Dynamika ładunku A	Funkcja z kilkoma opcjami
	Dynamika ładunku B	Funkcja z kilkoma opcjami
Poszczególne funkcje		
	Profil jazdy	Pojedyncza funkcja
	Ograniczenie prędkości	Pojedyncza funkcja
	System zabezpieczeń	Pojedyncza funkcja
	Regeneracja gazów spalinowych (wózek widłowy z silnikiem spalinowym)	Pojedyncza funkcja
	Funkcja pelzania do tyłu (ciągnik)	Pojedyncza funkcja
	Specjalny układ hydrauliczny	Pojedyncza funkcja
	Podnieść płytę podłogową (FX-H)	Pojedyncza funkcja
	Dolna płyta podłogowa (FX-H)	Pojedyncza funkcja
	Tryb drogowy	Pojedyncza funkcja
	Pomiar ładunku	Funkcja wspomagania
	Całkowity ładunek	Funkcja wspomagania
	Ogranicznik końcowy podnoszenia	Pojedyncza funkcja
	Automatyczne pionowe pozycjonowanie masztu	Pojedyncza funkcja
	Ograniczenie przenoszenia pośredniego	Pojedyncza funkcja

Menu Ustawienia

Menu Ustawienia

Menu Ustawienia

Za pomocą menu ustawień kierowca może uzyskać dostęp do informacji na temat wózka, takich jak godziny pracy, okresy międzykonserwacyjne itp.

Menu ustawień można również używać do konfiguracji ekranu i niektórych innych funkcji wózka widlowego.



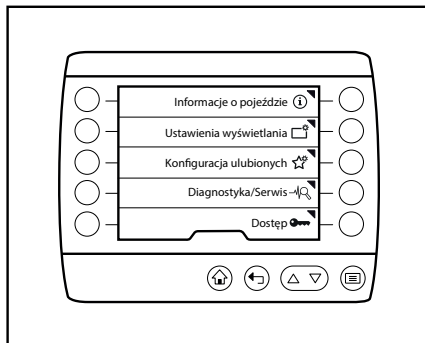
WSKAZÓWKA

Dostęp do menu ustawień jest możliwy wyłącznie w czasie postoju wózka i po włączeniu hamulca postojowego. Przedwczesne zwolnienie hamulca postojowego zamyka menu ustawień.

Układ










Za pomocą menu ustawień można uzyskać dostęp do następujących podmenu:

- ⓘ "Informacje na temat wózka"
- ⚙ "Ustawienia wyświetlacza"
- ☆ "Konfiguracja ulubionych"
- 🛠 "Ustawienia wózka"
- 🔧 "Diagnostyka/serwis"
- 🔑 "Autoryzacja dostępu"




Przegląd

W poniższej tabeli przedstawiono przegląd menu "Ustawienia", jego podmenu i opcje konfiguracji. Wyszarzone menu są dostępne na poziomie autoryzacji "Kierownik floty". Więcej informacji można znaleźć w oryginalnej instrukcji obsługi wózka.

Poziom menu 1	Poziom menu 2	Poziom menu 3	Poziom menu 4
 Ustawienia	 Informacje na temat wózka	Komputer pokładowy	
		Licznik motogodzin	
		Układy wspomagania	
		Numer fabryczny	
		Nazwa wózka	
		Nazwa akumulatora	
		Prostownik pokładowy	Całkowity czas ładowania
			Ostatni proces ładowania
			Statystyki ładowania
	 Ustawienia wyświetlacza	 Godzina	
		 Data	
		 Język	
		 Jednostki	Odległość
			Temperatura
			Masa
			Ciśnienie
			Objętość
			Godzina
			Data
		 Pasek stanu	Pole lewe
			Pole środkowe
			Pole prawe
	 Konfiguracja ulubionych		
	 Ustawienia wózka	Blue-Q	Na stałe/przycisk
		Programy jazdy	Program jazdy A
			Program jazdy B
		Ograniczenie prędkości	Na stałe/przycisk
			Maks. prędkość

Przegląd


Poziom menu 1	Poziom menu 2	Poziom menu 3	Poziom menu 4
		Akumulator	Typ akumulatora
			Udźwig
		Pomocniczy układ hydrauliczny	Oś hydrauliczna 1
			...
			Oś hydrauliczna 6
		Zmienić kody PIN	Kod PIN 1
			...
			Kod PIN 50
		Prostownik pokładowy	Krzywa charakterystyki ładowania
			Czas rozpoczęcia ładowania
			Ograniczenie natężenia prądu ładowania
			Ładowanie konserwacyjne
	 Diagnostyka/serwis	Lista komunikatów	
		Okres międzykonserwacyjny	
		Obsługa przed pracą	Historia
			Zresetuj ograniczenia dotyczące pojazdów
			Początek zmiany
			Sekwencja pytania
		Skalibrować	Funkcja przechyłu masy
			Pomiar ładunku
		Zwolnić układ hydrauliczny	
		Czujnik wstrząsów	Reset
		Zmiana hasła	
	 Upoważnienie dostępne		

Informacje na temat wózka

Opis

Menu "Informacje na temat wózka" zawiera informacje na temat wózka, takie jak zużycie energii, godziny pracy i numer fabryczny.

Obsługa

- Naciśnięć przycisk .

Pojawi się pierwszy poziom menu.



WSKAZÓWKA

Dostęp do menu ustawień jest możliwy wyłącznie w czasie postoju wózka i po włączeniu hamulca postojowego. Przedwczesne zwolnienie hamulca postojowego zamyka menu ustawień.

- Naciśnięć przycisk Softkey "Ustawienia".

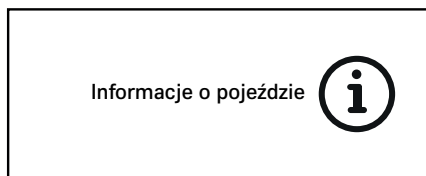
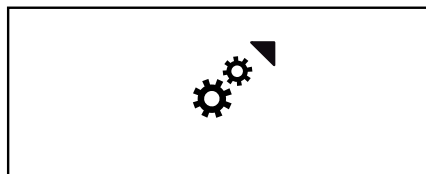
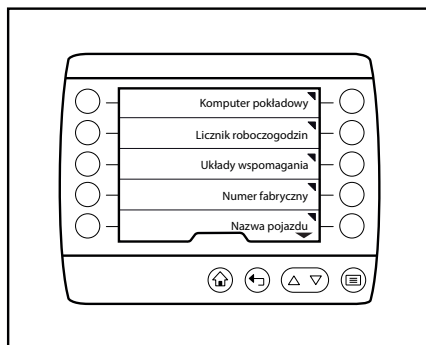
Wyświetlone zostanie menu "Ustawienia".

- Naciśnij Softkey Informacje na temat wózka.

Wyświetlone zostanie menu "informacji na temat wózka".

Możliwe jest uzyskanie dostępu do następujących menu:

- "Komputer pokładowy"
- "Licznik motogodzin"
- "Układy wspomagania"
- "Numer fabryczny"
- "Nazwa wózka"
- "Nazwa akumulatora"
- "Prostownik pokładowy"



Informacje na temat wózka

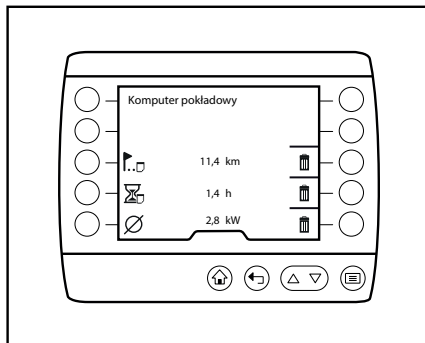
Komputer pokładowy

- Naciśnij Softkey Komputer pokładowy.

Wyświetlone zostanie menu "komputera pokładowego".

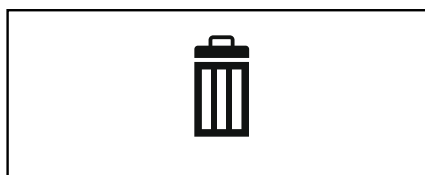
Na ekranie komputera pokładowego wyświetlane są trzy wartości:

- Dzienny przebieg w km lub milach
- Liczba godzin pracy w danym dniu
- Zużycie w kW lub l (wózek IC)



- Aby wyzerować wartość, nacisnąć przycisk Softkey "Wyczyść".

Wartość zostanie ustawiona na "zero".



WSKAZÓWKA

Usuniętych wartości nie można odzyskać. Kasowanie zostaje wykonane natychmiast i bez ostrzeżenia.

Licznik motogodzin

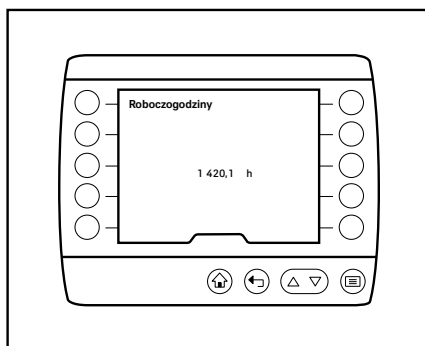


WSKAZÓWKA

Ten wyświetlacz jest aktualnie niedostępny.

- Nacisnąć przycisk Softkey Licznik motogodzin.

Wyświetlone zostanie menu "Godziny pracy" z informacją o całkowitej liczbie godzin pracy wózka przemysłowego.



Układy wspomagania



WSKAZÓWKA

Ten wyświetlacz nie jest jeszcze dostępny i zostanie wprowadzony w przyszłości.

- Nacisnąć przycisk Softkey Układy wspomagania

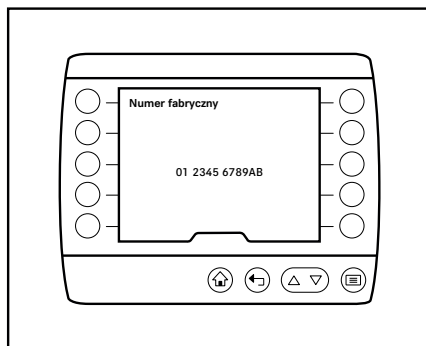
Wyświetlone zostanie menu "Układ wspomagania" z informacją o układach wspomagania dostępnych w wózkach przemysłowych.

- Nacisnąć odpowiedni przycisk Softkey, aby otworzyć menu ustawień dla indywidualnych układów wspomagania.

Numer fabryczny

- Naciśnij Softkey Numer fabryczny.

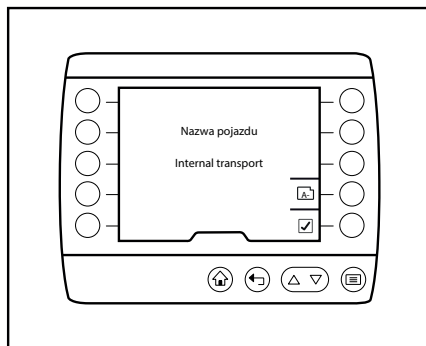
Wyświetlone zostanie menu "Numer fabryczny" z informacją o numerze fabrycznym wózka widłowego.



Nazwa wózka

- Naciśnij Softkey Nazwa wózka.

Wyświetlone zostanie menu "Nazwa wózka" z informacją o nazwie wózka widłowego. W tym przykładzie nazwa to "Transport wewnętrzny".




- Aby wprowadzić lub zmienić nazwę, nacisnąć przycisk Softkey A-Z.

Otworzy się menu "Wprowadź nazwę wózka".

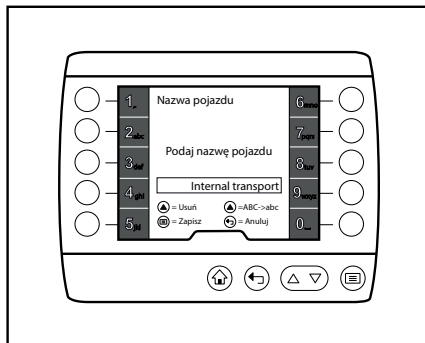


Informacje na temat wózka

– Użyj przycisków Softkeys, aby wprowadzić nazwę wózka. ▷

– Aby zapisać wpis, naciśnij przycisk .

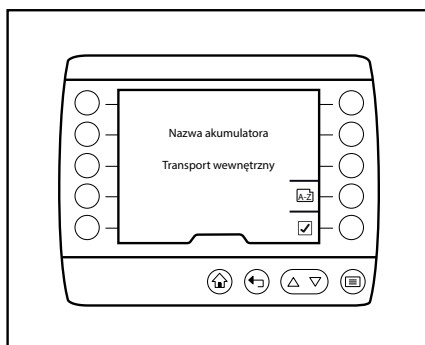
Nazwa wózka zostanie zapisana i otworzy się menu "Nazwa wózka".



Nazwa akumulatora

– Naciśnij przycisk Softkey Nazwa akumulatora. ▷

Wyświetlone zostanie menu "Nazwa akumulatora" z nazwą akumulatorów w wózku przemysłowym. W tym przykładzie nazwa to "Akumulator transportu wewnętrznego".



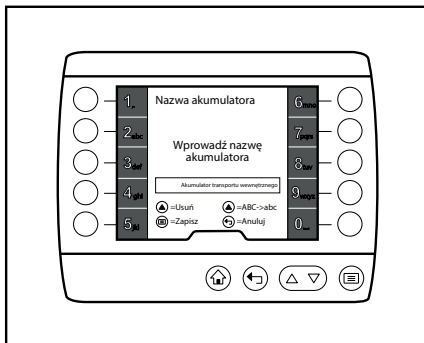
– Aby wprowadzić lub zmienić nazwę, naciśnij przycisk Softkey A-Z. ▷

Otworzy się menu "Wprowadź nazwę akumulatora".



- Użyj przycisków Softkeys, aby wprowadzić nazwę akumulatora. ▷
- Aby zapisać wpis, naciśnij przycisk [Enter].

Nazwa akumulatora zostanie zapisana i otworzy się menu "Nazwa akumulatora".



Prostownik pokładowy

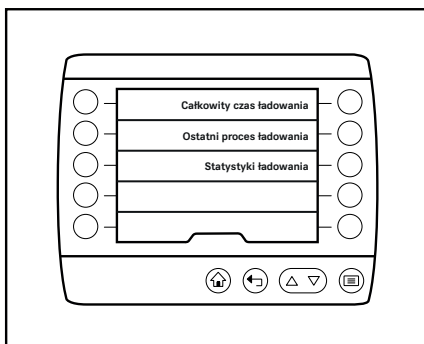
- Naciśnięcie przycisku Softkey Prostownik pokładowy.

Wyświetlone zostanie menu "Prostownik pokładowy".

Dostępne są następujące menu:

- Całkowity czas ładowania
- Ostatni proces ładowania
- Statystyki ładowania

- Naciśnij odpowiedni przycisk Softkey, aby otworzyć menu.



Ustawienia wyświetlacza

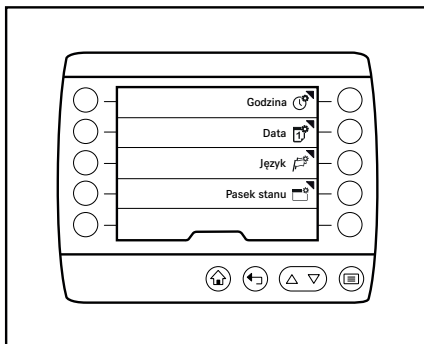
Opis

Menu "Ustawienia wyświetlacza" pozwala m.in. na ustawienie języka, jednostki i paska stanu.

Obsługa

- Naciśnięcie przycisku [Enter].

Pojawi się pierwszy poziom menu.



Ustawienia wyświetlacza

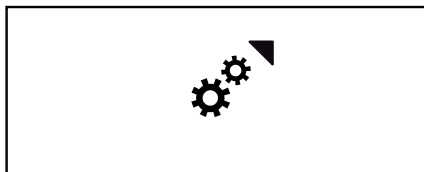


WSKAZÓWKA

Dostęp do menu ustawień jest możliwy wyłącznie w czasie postoju wózka i po włączeniu hamulca postojowego. Gdy hamulec postojowy zostanie przedwcześnie zwolniony, menu ustawień zostanie zamknięte.

- Nacisnąć Softkey "Ustawienia".

Wyświetlone zostanie menu "Ustawienia".

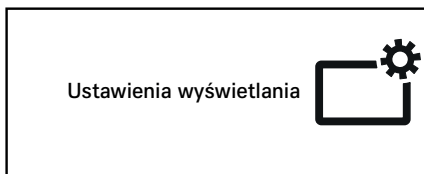


- Naciśnij Softkey Ustawienia wyświetlacza.

Wyświetlone zostanie menu "ustawień wyświetlacza".

Możliwe jest uzyskanie dostępu do następujących menu:

- ⌚ "Godzina"
- 📅 "Data"
- 🗣️ "Język"
- 📶 "Pasek stanu"



Godzina

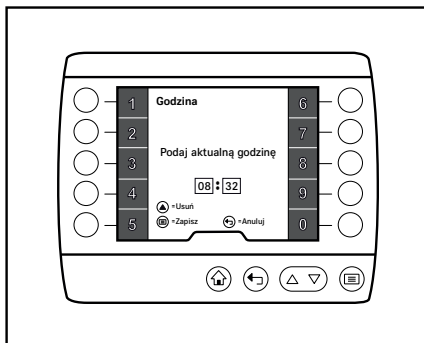
- Nacisnąć przycisk Softkey Godzina ⌚.

Wyświetlone zostanie menu "Godzina".

- Użyj przycisków Softkeys, aby wprowadzić ustawienie czasu w polu wprowadzania danych.

- Nacisnąć przycisk [Menu].

Ustawiony czas zostanie zapisany.




Data

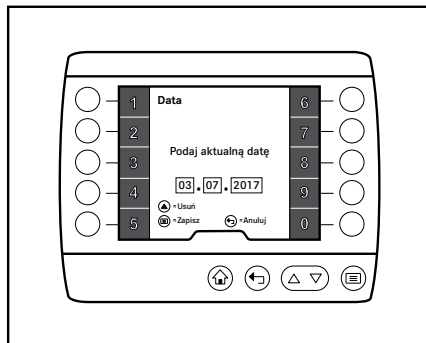
- Naciśnij Softkey  Data.

Wyświetlone zostanie menu "Data".


- Użyj przycisków Softkeys, aby wprowadzić ustawienie daty w polu wprowadzania danych.

- Nacisnąć przycisk .



Data jest zapisana.



Język

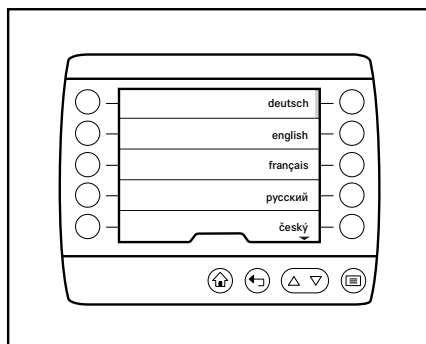
- Nacisnąć przycisk Softkey Język .

Wyświetlone zostanie menu "Język".

- W razie potrzeby użyj przycisków  i , aby przejść dożądanego języka.
- Użyj przycisków Softkeys w celu wybrania żądanego języka.

Wybrany język zostanie zapisany i będą w nim wyświetlane komunikaty tekstowe.

Dostępne są następujące języki:



Lista dostępnych języków				
Deutsch	English	Français	Русский	český
Dansk	Español	Magyar	Italiano	Nederlands
Polski	Svenska	Suomi	Norsk	Português
Íslenska	Eesti	Lietv	Latvian	Slovenský
Slovenski	Български	Românesc	Türkçe	Ελληνικά
Hrvatski	Srpski	українська		



WSKAZÓWKA

Obowiązujące w danym kraju jednostki, takie jak km/godz., nie są zmieniane przez wybór języka i w razie potrzeby należy je ustawić oddzielnie.

Ustawienia wyświetlacza

Pasek stanu

– Naciśnij Softkey  Pasek stanu.

Wyświetlone zostanie menu "Pasek stanu".

Możliwe jest uzyskanie dostępu do następujących menu:

- "Pole lewe"
- "Pole środkowe"
- "Pole prawe"

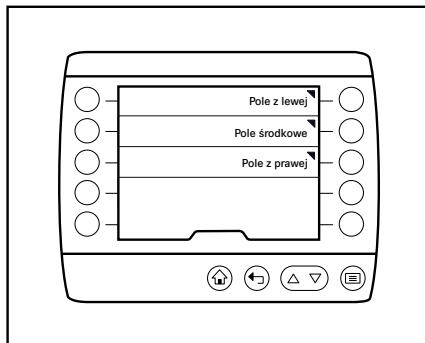
– Za pomocą przycisków Softkeys wybierz żądane pole.
























Wyświetlone zostanie podmenu wybranego pola. Na pasku aktywacji wyświetlony zostanie aktywny ekran.

– Użyj przycisków Softkeys, aby wybrać żądany ekran.

Ekran zostanie zapisany. Wyświetlone zostanie menu "Pasek stanu".

Możliwe jest ustawienie następujących ekranów w polach:




Pole lewe	Pole środkowe	Pole prawe
 Poziom napełnienia (wykres)	Brak wyświetlanych informacji	Brak wyświetlanych informacji
 Poziom napełnienia (numerycznie)	 Godziny pracy	 Liczba godzin pracy w danym dniu
 Zasięg	 Liczba godzin pracy w danym dniu	 Dzienny przebieg
	 ... Odległość	 Godzina
	 Dzienny przebieg	 Data
	 Godzina	 Kolejny okres międzykonserwacyjny
	 Data	 Aktualne zużycie
	 Kolejny okres międzykonserwacyjny	 Średnie zużycie
	 Aktualne zużycie	 Poziom napełnienia (numerycznie)
	 Średnie zużycie	 Zasięg
	 Poziom napełnienia (numerycznie)	
	 Zasięg	

Ustawienia wózka

Opis

Ustawienia specyficzne dla wózka można skonfigurować w menu "Ustawienia wózka".

Obsługa

- Nacisnąć przycisk .

Pojawi się pierwszy poziom menu.



WSKAZÓWKA

Dostęp do menu ustawień jest możliwy wyłącznie w czasie postoju wózka i po włączeniu hamulca postojowego. Przedwczesne zwolnienie hamulca postojowego zamyka menu ustawień.

- Nacisnąć przycisk Softkey "Ustawienia".

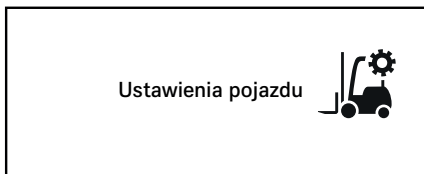
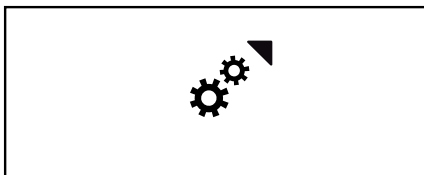
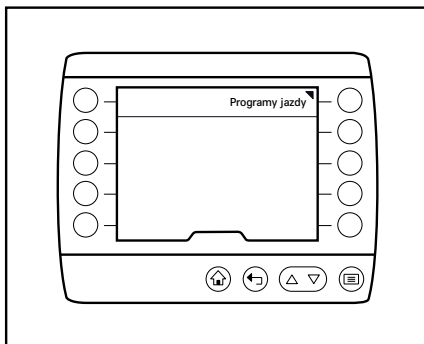
Wyświetlone zostanie menu "Ustawienia".

- Nacisnąć przycisk Softkey Ustawienia wózka.

Wyświetlone zostanie menu "Ustawienia wózka".

Możliwe jest uzyskanie dostępu do następujących menu:

- "Programy jazdy"



Diagnostyka/serwis

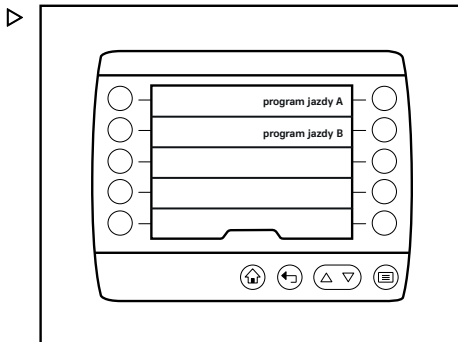
Programy jazdy

- Naciśnięć przycisk Softkey Programy jazdy

Zostanie wyświetlone menu "Programy jazdy", w którym są wyświetlane dostępne programy jazdy.

Dostępne są następujące menu:

- Program jazdy A
 - Program jazdy B
- Naciśnięć odpowiedni przycisk Softkey, aby otworzyć menu ustawień dla każdego programu jazdy.



Diagnostyka/serwis

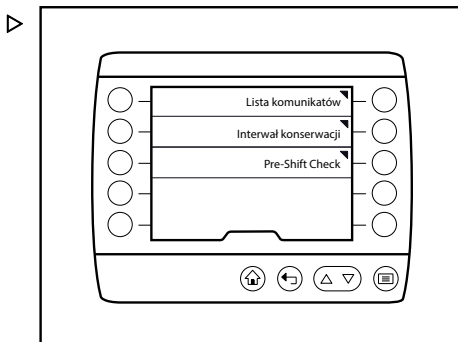
Opis

W menu "Diagnostyka/serwis" znajdują się informacje dotyczące okresów międzykonserwacyjnych oraz aktywne komunikaty.

Obsługa

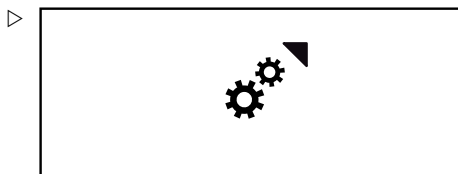
- Naciśnięć przycisk [Menu].

Pojawi się pierwszy poziom menu.



- Naciśnięć Softkey "Ustawienia".

Wyświetlone zostanie menu "Ustawienia".

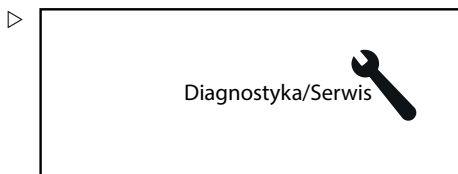


- Naciśnięć przycisk Softkey Diagnostyka/serwis.

Pojawi się menu "Diagnostyka/serwis".

Możliwe jest uzyskanie dostępu do następujących menu:

- "Lista komunikatów"
- "Okres międzykonserwacyjny"
- "Kontrola przed rozpoczęciem pracy (Pre-Shift Check)"



Lista komunikatów

- Nacisnąć przycisk Softkey Lista komunikatów.

Pojawi się menu "Lista komunikatów". Operator może wyświetlić wygenerowane komunikaty.

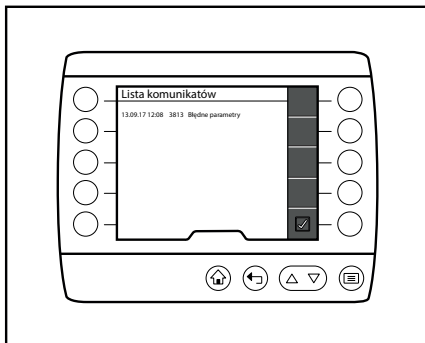
- Nacisnąć przycisk Softkey "Potwierdź" ☒.

Pojawi się menu "Serwis".



WSKAZÓWKA

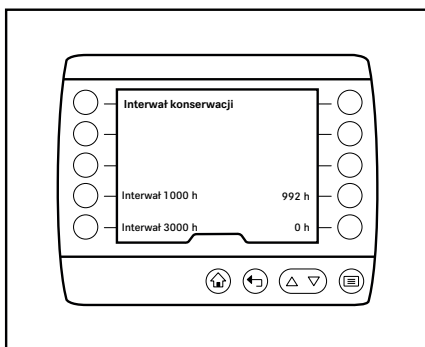
Więcej informacji na temat komunikatów można znaleźć w rozdziale zatytułowanym "Komunikaty".



Okres międzykonserwacyjny

- Nacisnąć przycisk Softkey Okres międzyserwisowy.

Pojawi się menu "Okres międzyserwisowy" oraz czas pozostały do następnej planowej konserwacji.



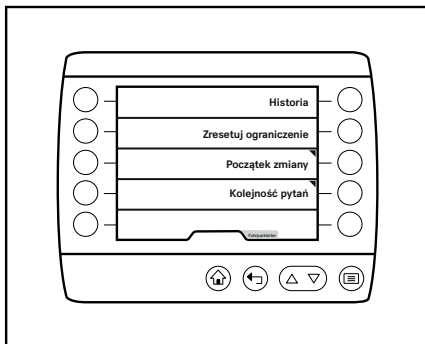
Kontrola przed rozpoczęciem pracy (Pre-Shift Check)

- Nacisnąć przycisk Softkey Obsługa przed pracą.

Zostanie wyświetlone menu "Obsługa przed pracą" i dostępne menu.

Możliwe jest uzyskanie dostępu do następujących menu:

- Historia
 - Resetowanie ograniczeń wózka
 - Początek zmiany
 - Sekwencja pytań
- Naciśnij odpowiedni przycisk Softkey, aby otworzyć menu.



Upoważnienie dostępowe

Upoważnienie dostępowe

Opis

Menu "Autoryzacja dostępu" umożliwia udostępnianie kolejnych opcji ustawień.



WSKAZÓWKA

To menu jest istotne dla personelu z odpowiednimi uprawnieniami dostępu, takimi jak kierownik floty.

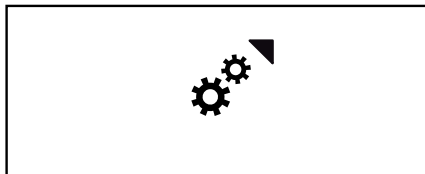
Obsługa

- Nacisnąć przycisk

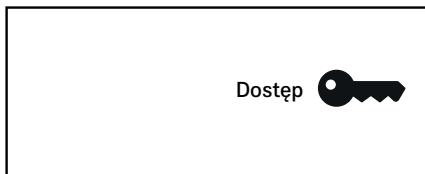
Pojawi się pierwszy poziom menu.

- Nacisnąć Softkey "Ustawienia".

Wyświetlone zostanie menu "Ustawienia".



- Nacisnąć przycisk Softkey Autoryzacja dostępu.



Pojawi się menu "Autoryzacja dostępu".



- Wprowadzić hasło za pomocą przycisków Softkeys.

- Nacisnąć przycisk .

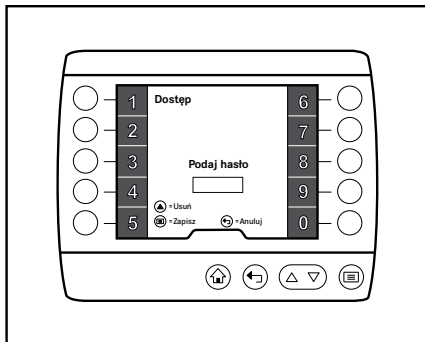
Hasło zostanie sprawdzone.

W przypadku nieprawidłowego wpisu pojawi się komunikat Wprowadzony kod był nieprawidłowy i zostanie wyświetlony symbol !.




WSKAZÓWKA

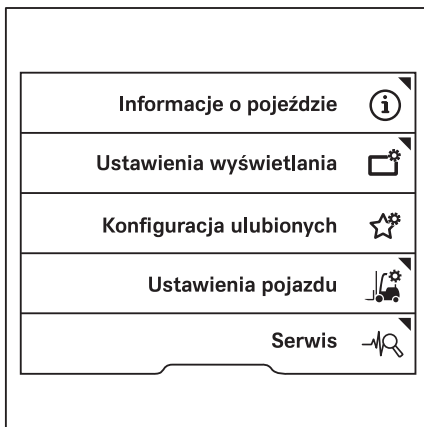
W przypadku trzykrotnego nieprawidłowego wprowadzenia hasła możliwość wprowadzania zostaje zablokowana na pięć minut.





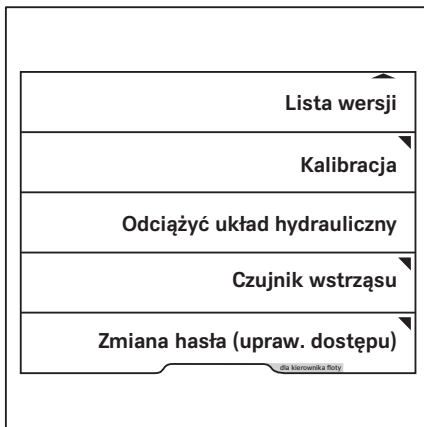
Jeśli hasło jest prawidłowe, pojawi się komunikat oznajmiający, że nastąpiło przejście do poziomu autoryzacji "kierownika floty". Na wyświetlaczu pojawi się menu "Ustawienia".

Zmiana hasła kierownika floty

- Włączyć "Autoryzację dostępu dla kierownika floty".
- Nacisnąć przycisk programowy **Serwis** .



- Naciskać przyciski przewijania   do momentu pojawienia się menu Zmiana hasła (autoryz. dostępu).
- Nacisnąć przycisk programowy Zmiana hasła (autoryz. dostępu).
- Postępować wg wskazówek podanych na ekranie.



7

Komunikaty

Typy komunikatów

Typy komunikatów

Komunikaty dostarczają operatorowi informacji na temat stanu wózka przemysłowego.

Podczas pracy wózka przemysłowego mogą pojawić się dwa różne typy komunikatów:

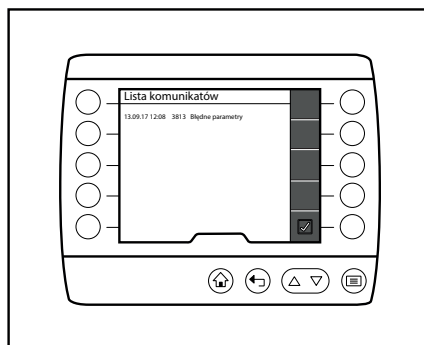
- Komunikaty dotyczące wózka przemysłowego
- Komunikaty dotyczące obsługi

Lista komunikatów

Lista komunikatów zawiera wszystkie otrzymane komunikaty.

Dla każdego komunikatu wyświetlane są następujące informacje:

- Data
Wyświetla datę odebrania wiadomości.
- Numer błędu
Wyświetla numer błędu komunikatu.
- Tekst błędu
Wyświetla tekst komunikatu o błędzie.



WSKAZÓWKA

Więcej informacji na temat otwierania listy komunikatów można znaleźć w rozdziale "Diagnostyka/Serwis"

Komunikaty dotyczące wózka przemysłowego

Komunikaty te są wyświetlane z powodu wystąpienia błędu w wózku przemysłowym.

Format wyświetlania

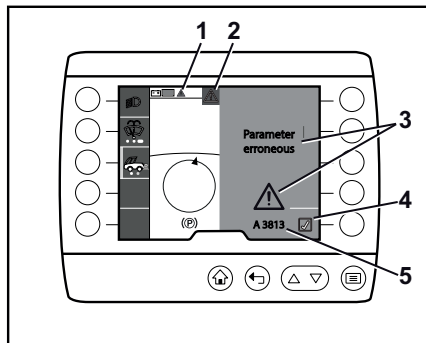
Jeśli wystąpi błąd, wyświetlacz modułu sterującego zareaguje w następujący sposób:

- Pojawi się komunikat z czerwoną zakładką (2)
- Zostanie wyświetlony tekst uwagi oraz grafika pomocnicza (3), jak również numer błędu (5)
- Wskaźnik komunikatu (1) pojawi się na pasku stanu



WSKAZÓWKA

Komunikaty dotyczące wózka przemysłowego zostały podane jako wpis na liście komunikatów. Występujące komunikaty są zapisane na liście komunikatów aż do ich rozwiązania. Operator może tu sprawdzić komunikat, jego treść i numer błędu. Gdy powód wystąpienia komunikatu zostanie rozwiązany, zostanie on usunięty z listy komunikatów. Więcej informacji na temat listy komunikatów można znaleźć w rozdziale zatytułowanym "Serwis".



Wskaźnik komunikatu

W przypadku wystąpienia komunikatu wskaźnik komunikatu pojawia się na pasku stanu.

Symbol	Znaczenie
	Wyświetlanie komunikatu
	Numer odnosi się do liczby aktywnych komunikatów. Ten wskaźnik wyświetla się dla maksymalnie 9 komunikatów.
	Wyświetlanie od dziesiątego komunikatu

Obsługa

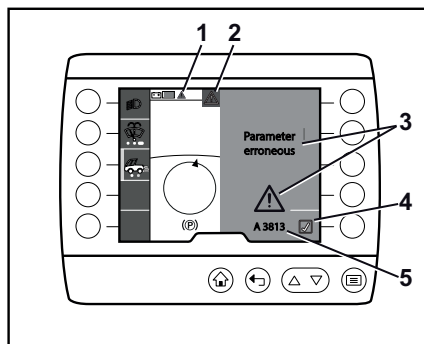
Gdy komunikat jest otwarty, nie ma dostępu do zakładki Ulubione po prawej stronie. Wózek przemysłowy można nadal użytkować.

Komunikaty dotyczące obsługi

- Nacisnąć przycisk "Potwierdź" (4), aby zamknąć komunikat. ▷

Komunikat zniknie, ale będzie zapisany i dostępny na liście komunikatów aż do usunięcia błędu; patrz rozdział zatytułowany "Serwis".

Wskaźnik komunikatu również pozostanie na pasku stanu aż do rozwiązania błędu.



Komunikaty dotyczące obsługi

Komunikaty te stanowią uwagi dla operatora mające na celu zwrócenie jego uwagi na działanie lub zachowanie.

Format wyświetlania

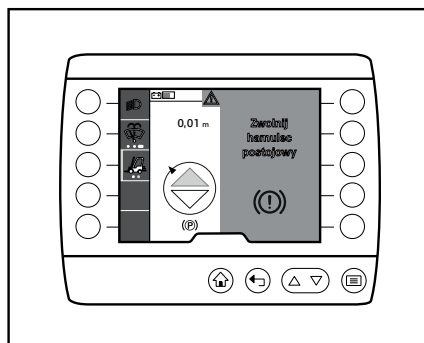
Jeśli wózek przemysłowy jest obsługiwany nieprawidłowo, wyświetlacz modułu sterującego zareaguje w następujący sposób:

- Pojawi się komunikat z szarą zakładką
- Zostanie wyświetlony tekst uwagi oraz grafika pomocnicza
- Komunikat zniknie, kiedy tylko żądana czynność zostanie wykonana lub nie będzie już konieczna



WSKAZÓWKA

Na liście komunikatów, obejmującej komunikaty dotyczące obsługi, nie ma wpisów, dlatego komunikaty te nie występują na pasku stanu.



A

Autoryzacja dostępu dla kierownika floty	
Zmiana hasła kierownika floty.	53

D

Diagnostyka.	50
Diagnostyka/servis	
Kontrola przed rozpoczęciem pracy (Pre-Shift Check).	51
Lista komunikatów.	51
Okres międzykonserwacyjny.	51

E

Ekran główny.	4
Przegląd.	4

I

Informacje na temat wózka.	41
Komputer pokładowy.	42
Licznik motogodzin.	42
Nazwa akumulatora.	44
Nazwa wózka.	43
Numer fabryczny.	43
Prostownik pokładowy.	45
Układy wspomagania.	42

K

Komunikaty	
Błąd operatora.	58
Błędy wózka.	56
Lista komunikatów.	56
Typy komunikatów.	56
Wskaźnik komunikatu.	57
Konfiguracja Ulubionych	
Grupowanie ulubionych.	32

L

Lista komunikatów.	56
-------------------------	----

M

Menu funkcji.	16
Funkcja wycieraczek.	22
Funkcja z kilkoma opcjami.	22
Obsługa.	19
Otwieranie.	19
Pojedyncze funkcje.	21
Poruszanie się.	19
Widok ogólny.	16

Menu Ustawienia.	38
-----------------------	----

O

Obszar wyświetlania	
Widok ogólny.	10
Opis przycisków klawiatury.	6

P

Pasek stanu	
Cechy szczególne.	6
Struktura.	5
Przycisk ekranu głównego.	9
Przyciski programowe	
Lewa strona.	7
Prawa strona.	7
Przyciski sterowania i wprowadzania danych.	8
Przycisk menu.	8
Przycisk przewijania.	9
Przycisk Wstecz.	9

S

Servis.	50
--------------	----

U

Ulubione.	26
Funkcje uruchamiane poprzez dłuższe przytrzymanie przycisku.	27
Funkcje wspomagania.	27
Funkcje z kilkoma opcjami.	26
Konfiguracja.	30
Obsługa.	26
Pojedyncze funkcje.	26
Widok ogólny.	35

Ustawienia

Czas.	46
Data.	47
Język.	47
Pasek stanu.	48
Upoważnienie dostępowe.	52
Ustawienia wyświetlacza.	45
Widok ogólny.	39
Ustawienia wózka.	49
Programy jazdy.	50

W

Wprowadzenie.	2
--------------------	---

STILL GmbH

56378012114 PL - 10/2019